

And on the amendment of Mrs. Finestone, seconded by Mrs. Maheu.—That the motion be amended by deleting all the words after the word “That” and substituting the following therefor:

“Bill C-93, An Act to implement certain government organization provisions of the budget tabled in the House of Commons on February 25, 1992 be not now read a second time but that it be read a second time this day six months hence.”

After further debate, the question being put on the amendment, it was negatived on the following division:

Et sur l'amendement de M<sup>me</sup> Finestone, appuyée par M<sup>me</sup> Maheu.—Qu'on modifie la motion en retranchant tous les mots suivant le mot «Que» et en les remplaçant par ce qui suit:

«le projet de loi C-93, Loi de mise en oeuvre de dispositions du budget déposé à la Chambre des communes le 25 février 1992 visant certains organismes gouvernementaux, ne soit pas maintenant lu une deuxième fois mais qu'il soit lu une deuxième fois dans six mois à compter de ce jour.»

Après plus ample débat, l'amendement, mis aux voix, est rejeté par le vote suivant:

(Division—Vote N<sup>o</sup> 400)

### YEAS—POUR

#### Members—Députés

Althouse	Anawak	Angus	Arseneault
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Arworthy (Winnipeg South Centre)	Bélar
Bellemare	Beviacqua	Blaikie	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Boudria	Brewin	Butland	Catterall
Chrétien	Clancy	Copps	Dingwall
Dionne	Duceppe	Duhamel	Edmonston
Ferguson	Finestone	Fisher	Flis
Fontana	Foster	Funk	Gaffney
Gagliano	Gardiner	Gérin	Gray (Windsor West)
Harb	Harvard	Harvey (Edmonton East)	Hovdebo
Hunter	Jordan	Keyes	Kilger (Stormont—Dundas)
Kristiansen	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Leblanc (Longueuil)	Lee
MacAulay	MacDonald (Dartmouth)	MacLellan	Manley
Marchi	Marleau	McCurdy	McGuire
McLaughlin	Mifflin	Milliken	Mitchell
Murphy	Nault	Nowlan	Nunziata
Nystrom	Ouellet	Parent	Parker
Peterson	Phinney	Pickard	Plamondon
Proud	Prud'homme	Rideout	Riis
Robinson	Rocheleau	Rodriguez	Simmons
Skelly (North Island—Powell River)	Skelly (Comox—Alberni)	Speller	Stewart
Tobin	Tremblay (Rosemont)	Venne	Walker
Whittaker	Young (Acadie—Bathurst)	Young (Beaches—Woodbine)—91	

### NAYS—CONTRE

#### Members—Députés

Anderson	Andre	Atkinson	Attewell
Beatty	Belsher	Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson	Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley	Boyer	Brightwell
Browes	Cadioux	Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick	Champagne (Champlain)	Charest
Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)	Clifford	Cole
Collins	Cooper	Corbeil	Corbett
Côté	Couture	Crosbie (St. John's West)	Danis
Darling	de Cotret	Della Noce	Desjardins
Dick	Dobbie	Domme	Duplessis
Edwards	Fee	Feltham	Ferland
Fontaine	Fretz	Friesen	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Grey (Beaver River)	Guilbault	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes	Hicks	Hockin
Hogue	Horner	Horning	Hudon
James	Jelinek	Johnson	Joncas
Jourdenais	Kempling	Koury	Landry
Langlois	Larrivière	Lewis	Littlechild
Loiselle	MacDonald (Rosedale)	MacDougall (Timiskaming—French River)	MacKay
Malone	Martin (Lincoln)	Martin (Lincoln)	Masse
Mayer	Mazankowski	McCreath	McDermid
McKnight	Mitges	Monteith	Mulroney
Nicholson	Oberle	O'Kurley	Porter
Pronovost	Redway	Reimer	Ricard
Richardson	Robitaille	Saint-Julien	Scott (Victoria—Haliburton)
Scott (Hamilton—Wentworth)	Shields	Siddon	Sobeski
Soetens	Sparrow	Stevenson	Tardif